



Alpenkonvention • Convention alpine
Convenzione delle alpi • Alpska konvencija

VII/14

Verbale delle Decisioni della VII^a Conferenza delle Alpi

19-20 novembre 2002, Merano (Bz), Italia

Apertura della Conferenza

Il Ministro italiano dell'Ambiente e della Tutela del Territorio, Onorevole Altero Matteoli, apre la VII^a Conferenza delle Alpi con un discorso di benvenuto e introduce gli ospiti speciali per un saluto prima dell'avvio dei lavori della Conferenza.

Gli ospiti speciali – il Segretario di Stato della Romania, Ion Bazac, quale rappresentante di uno dei maggiori Paesi della regione dei Carpazi, il Direttore dell'Ufficio regionale per l'Europa dell'UNEP Frits Schlingemann e Geza Raffay, Console Generale dell'Ungheria, Paese caratterizzato dalla duplice presenza sul suo territorio sia delle Alpi che dei monti Carpazi - intervengono ringraziando la Presidenza italiana e i Paesi della Convenzione delle Alpi per il supporto fornito allo sviluppo di un processo che si spera possa portare, in vista della Conferenza di Kiev "Ambiente per l'Europa", ad un accordo tra gli Stati della regione dei Monti Carpazi per la protezione e lo sviluppo sostenibile delle montagne.

Punto 1 o.d.g. Approvazione dell'ordine del giorno

La Conferenza delle Alpi approva l'ordine del giorno.

Punto 2 o.d.g. Deliberazione sulle autorizzazioni

La Conferenza delle Alpi constata che sono presenti tutte le Parti Contraenti.

Punto 3 o.d.g. Ammissione di organizzazioni non governative internazionali

La Conferenza delle Alpi è d'accordo che i rappresentanti della Rete delle Aree Alpine Protette e del Comitato Internazionale di Pilotaggio della Via Alpina partecipino alla Conferenza delle Alpi in qualità di osservatori.



Alpenkonvention • Convention alpine
Convenzione delle alpi • Alpska konvencija

Punto 4 o.d.g. Rapporto delle Parti Contraenti

- 1 La Conferenza delle Alpi prende atto dei rapporti delle Parti contraenti
- 2 La Conferenza delle Alpi prende atto dello stato delle ratifiche dei Protocolli di attuazione della Convenzione delle Alpi.
- 3 La Conferenza delle Alpi esorta le Parti contraenti a completare quanto prima i processi di ratifica dei Protocolli di attuazione della Convenzione delle Alpi.

Punto 5 o.d.g. Segretariato permanente

La Conferenza delle Alpi adotta la decisione sul Segretariato permanente allegata al presente verbale (doc VII/2).

Punto 6 o.d.g. Meccanismo di verifica del rispetto della Convenzione delle Alpi e dei suoi Protocolli

La Conferenza delle Alpi adotta la decisione sul Meccanismo di verifica allegata al presente verbale (doc. VII/3).

Punto 7 o.d.g. Gruppo di lavoro “Caduta di valanghe, frane e smottamenti”

La Conferenza delle Alpi decide:

- 1 Il mandato del Gruppo di Lavoro „Caduta di valanghe, alluvioni, colate di detriti e smottamenti“ viene prorogato fino alla fine del 2004.
- 2 Entro la primavera del 2003, il Gruppo di Lavoro informerà il Comitato Permanente della Conferenza delle Alpi sui contenuti e sullo stato attuale del “Rapporto su alluvioni, colate di detriti e smottamenti“.
- 3 Entro la primavera del 2003, il Gruppo di Lavoro informerà il Comitato Permanente della Conferenza delle Alpi sulla necessità e sulle potenzialità di una piattaforma „Pericoli naturali“ nonché sul fabbisogno di coordinamento con altre organizzazioni già operanti nel campo dei pericoli naturali.

Punto 8 o.d.g. Gruppo di Lavoro “Trasporti”

- 1 La Conferenza delle Alpi prende atto con favore della relazione del Gruppo di lavoro “Trasporti” e del mandato del Gruppo di lavoro “Trasporti”, approvato dal Comitato Permanente.
- 2 La Conferenza delle Alpi prende atto della relazione della Presidenza italiana sulla situazione dei trasporti nella regione alpina e ringrazia del lavoro compiuto.



Alpenkonvention • Convention alpine
Convenzione delle alpi • Alpska konvencija

- 3 La Conferenza delle Alpi incarica il Comitato Permanente e il Gruppo di lavoro “Trasporti” sotto la Presidenza Francese di avviare i propri lavori sulla base del mandato conferitogli e di predisporre una relazione sulle attività da presentare alla VIII Conferenza delle Alpi.

Punto 9 o.d.g. Gruppo di lavoro “Popolazione e cultura”

La VII^a Conferenza delle Alpi,

- richiamata la decisione della VI^a Conferenza delle Alpi, con la quale il Comitato permanente è stato incaricato di sottoporre alla VII^a Conferenza delle Alpi un Rapporto intermedio sul tema “Popolazione e cultura”, e di insediare a tale fine un Gruppo di lavoro,
- prende atto del Rapporto intermedio sul lavoro svolto e incarica il Comitato permanente di proseguire su questa base la attività del Gruppo di lavoro, sotto la presidenza dell’Italia, allo scopo di tracciare un modello concettuale dei possibili contenuti, nonché forme politiche e giuridiche, di uno strumento per il campo “Popolazione e cultura” e di sottoporlo all’VIII^a Conferenza delle Alpi.

Punto 10 o.d.g. Gruppo di lavoro “Obiettivi di qualità ambientale”

- 1 La Conferenza delle Alpi prende nota del rapporto del Presidente del Gruppo di Lavoro ed approva la pubblicazione del rapporto presentato dal Gruppo di Lavoro nella sua versione breve.
- 2 La Conferenza delle Alpi invita il Gruppo di Lavoro “Obiettivi di qualità ambientale” a proseguire i suoi lavori sulla base di un mandato approvato dal Comitato Permanente.

Punto 11 o.d.g. Scelta della presidenza della Conferenza delle Alpi per gli anni 2003-2004

La Conferenza delle Alpi elegge la Germania alla Presidenza della Conferenza delle Alpi e del Comitato permanente per gli anni 2003 e 2004.

Punto 12 o.d.g. Anno Internazionale delle Montagne 2002

La Conferenza delle Alpi adotta la Dichiarazione dei Ministri allegata al presente verbale.



Alpenkonvention • Convention alpine
Convenzione delle alpi • Alpska konvencija

Punto 13 o.d.g. Rapporto sulle attività del Comitato permanente tra la VI^a e la VII^a Conferenza delle Alpi

La Conferenza prende atto del Rapporto del Comitato permanente e lo ringrazia del lavoro svolto.

Punto 14 o.d.g. “Via Alpina” e rete di Comuni “Alleanza nelle Alpi”

14.1 Via Alpina

- a. La Conferenza delle Alpi riconosce che il progetto intitolato “Via Alpina” sviluppato intorno ad una rete d’itinerari escursionistici da un gruppo di partner pubblici e privati appartenenti agli otto paesi firmatari, che ha beneficiato, altresì, del supporto finanziario dell’Unione Europea mediante il Programma Interreg III B Spazio Alpino, contribuisce alla realizzazione degli obiettivi della Convenzione delle Alpi, in particolare dei Protocolli “Turismo” e “Pianificazione territoriale e Sviluppo Sostenibile”. Per questa ragione, esprime nei suoi confronti un grande interesse.
- b. La Conferenza delle Alpi esprime il suo apprezzamento per l’eccellente lavoro svolto e per il contributo fornito dal Comitato Internazionale di Pilotaggio della via Alpina per l’attuazione della Convenzione delle Alpi e dei suoi Protocolli, nell’ambito della sua azione di responsabile del progetto Via Alpina designato dall’insieme dei partner del progetto ed incarica altresì il Comitato Permanente a chiarire lo status richiesto conformemente al verbale delle decisioni di Lucerna.

14.2 Alleanza nelle Alpi

La Conferenza delle Alpi,

- a. preso atto della richiesta della Rete di Comuni “Alleanza nelle Alpi” di essere accreditata quale organo di attuazione della Convenzione delle Alpi e dei suoi Protocolli, ai sensi del Principio 6 dei principi attuativi approvati dalla Conferenza delle Alpi durante la sua VI sessione;
- b. avendo accertato che la Rete di Comuni “Alleanza nelle Alpi”, associazione formata da Comuni dell’arco alpino ed il cui obiettivo principale è la realizzazione locale della Convenzione delle Alpi nonché dell’Agenda 21 ha svolto un eccellente lavoro e fornito importanti contributi all’attuazione della Convenzione delle Alpi e dei suoi Protocolli;

incarica il Comitato Permanente a chiarire lo status richiesto conformemente al verbale delle decisioni di Lucerna.



Alpenkonvention • Convention alpine
Convenzione delle alpi • Alpska konvencija

Punto 15 o.d.g. Varie

La Conferenza delle Alpi decide:

1. di incoraggiare la Rete delle Aree protette alpine a presentarle ogni due anni informazioni regolari, un programma previsionale nonché un rapporto sulle attività al fine di un buon coordinamento con altre attività sviluppate nell'ambito dell'attuazione della Convenzione e dei suoi Protocolli;
 2. di chiedere alle Parti contraenti di fornire il loro sostegno alla Rete delle Aree protette alpine secondo due possibili modalità:
 - contributo volontario delle Parti contraenti, tra l'altro per progetti o lavori dell'unità di coordinamento
- e/o
- assegnazione temporanea di personale presso l'unità di coordinamento.
3. di incaricare il Comitato permanente di dare seguito all'attuazione delle presenti disposizioni.

Punto 16 o.d.g. Approvazione del verbale delle Decisioni della VII^a Conferenza delle Alpi

Il Verbale delle decisioni (doc. VII/14) della VII^a Conferenza delle Alpi viene approvato in via provvisoria nella versione italiana e sarà inviato nella versione definitiva per l'approvazione.